# 港島牛頭角徙置區慘劇
## 一婦人竟抱嬰跳樓

（據港府新聞處訊）警方正在調查一個年二十八歲的婦人死因。她的屍體是在六日早晨在牛頭角徙置區Q座發現的。

她的 字是梁甫清（譯音），住在橫頭磡徙置區B座七樓。

是日凌晨一時，她曾到警署報案，是有關家庭糾紛問題。她曾被勸前往牛頭角一個親戚那裏去，並告訴她關於她的家庭糾紛問題，將轉至華民政務司處理。

在是晨 時四十八分，警方獲得消息說，一名婦人和嬰孩已從牛頭角徙置區頂樓跌下。

那個跌下的婦人已死，但那個兩歲大的嬰兒則仍然生存。這個嬰兒受了傷，正在伊利莎伯醫院治療中。延至今午一時也告慘死。

這個案是不致懷疑有任何謀殺行爲的。

記者向現場查悉：死者梁甫清（廿八歲）抱了女兒「妹妹」跳樓之後，馬上被她的舅父馬乃鴻（五十五歲）發覺，急到牛頭角警崗報案。

原來，死者與女兒到馬家居住多天，馬乃鴻與一子一女同住牛頭角徙置區「Q」座五二四號六樓。

死者的丈夫名叫劉×（卅歲），據說是在石礦場內開機器的工人。廿天前，夫妻兩人曾吵架。事後，死者說有人要扼死她，於是她才跑到牛頭角舅父的家裏居住。

但是，她有一個年十兩歲的女兒却留在丈夫叔叔的家裏。三天前，馬乃鴻要她把女兒帶回來，她照辦了。是天是清明節，馬一家人去掃墓。返家時，知道劉×曾到來找死者，以爲死者夫妻之間可能沒事，但她的留在家裏居住。今晨六時起床時，看見死者抱了女兒開門出外，他問她到那裏去？她回答：到廁所去，不料，她竟抱了女兒跳樓了。

# 飛簷走壁賊
## 連跳三層樓
## 失主高聲叫
## 街坊同捉人

（香港訊）一齣情節驚險百出的「捉賊記」，昨五日下午三時四十分在廣東道五五三號天台揭開了序幕。

這座樓宇是四層高的舊樓。地下是廣利茶廳。失主林環，與妻兒等人，同住上址天台木屋。林尚有一親戚住在三樓，因此除晚間林與家人上天台睡覺外，白天多在三樓親戚家中坐立。因爲林環養有一頭狗在天台，昨午他在三樓吃完飯後，即帶着一些冷飯殘羹上天台餵狗。

誰知當林踏上天台時，發現他的皮箱衣物等，都已被人搬出大門口。林心知有異，馬上將木屋大門打開。這時有一個彪形大漢，立即由屋內奪門而出，奪路逃跑。

林環知道逃走者當是盜匪無疑，即刻隨後狂追。因爲天台四週，如有人逃跑，除了爬過半個人高的欄河跳樓外，再沒有別路可逃。（未完）

# 喪珍一頁辛酸史

兩度被包身婦番遭遺棄

▲單戀大老倌但無從識荆

因爲那富商是有名望而且已有家室

（接第一版）

但是，過了數年，不知是那富商玩膩了還是別的原因，最近期間，卜晝不卜夜的常規不復出現。因「喪珍」是標準粵劇迷，對老倌認識頗多，且她與某過去粵劇迷的關人，很是熟悉。經常在這位過去粵劇劇關人家中打通宵蔴雀。

有幾次她向這位關人提出衷心的請求，要對方介紹她認識一個在粵劇界走紅的大老倌，但對方一直未曾答應她的請求。她單戀成狂，失眠更加嚴重，且經常看醫生，心情壞極。

最近她索性遷居了。那是本月八日間，她另遷東區的一間大廈居住。當時她花了數千元才把新居裝修好。但是當遷入新居半個多月，「喪珍」便玉殞新居了。

熟悉「喪珍」生活的人，都認爲她不是爲經濟問題而求解脫。因爲她還有數項借給別人，東區某餐廳的企堂，最近就曾向她借過七百元呢。

他們推測「喪珍」的求解脫，可能有兩個原因：（一）追求某大老倌不成，單戀成狂；（二）因與某富商斷線後，心靈空虛，經常打通宵蔴雀，精神極端不佳，失眠日趨嚴重。在此情景下，服了過多的藥物而出事，也有可能。

【完】


美盛金鋪
十足金葉珠寶玉器
香港 眼鏡 修整 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

大吹特擂 則吾豈敢
精製飽餅 捨我其誰
朝晚市 適君意
粥粉麵 鑊氣勝
雲埠 秘書賽路 同人 立正
B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953


## 中華民國五十三年黨近民治黨職員表

正主委 鄭忠梅 鄭松照 鄭春裕
執行委員 鄭忠梅 鄭春裕 鄭慶歡 鄭松照 馬松安 黎如球 馮双德 曾吉晉 鄭就光 鄭春裕 鄭彪聲 鄭華錦 鄭松照 温健宏
正監督 馮双德 曾吉晉 鄭就光 鄭春裕 鄭彪聲
正秘書 鄭華錦 鄭彪聲 鄭忠梅 鄭振進
正外交 鄭尚積 鄭尚舜 鄭家賀 鄭振進
正財政 鄭尚舜 鄭厚滋
正核數 楊均濂
正庶務 鄭正揚 鄭新添 鄭忠榮
實業主任 曾吉晉 鄭銓聲
催收主任 曹宜霖 鄭榮康 鄭成就
科員 鄭正璞 鄭榮勝 馮金祥
上務主任 黃梓維 江朝彥 唐世桓
調查主任 曹餘登 周就才 周德堯
宣傳主任 楊炳深 周偉雄 周憲榮
科員 全體黨員
評議員 全體黨員

## 中華民國五十三年黨近達權社職員表

社長 鄭松照 副 鄭忠梅 馬松安
副社長 馬松安 副 鄭就光 岑池福
書記 鄭春裕 副 鄭就光 鄭琼聲
財政 温健宏 副 鄭華錦 鄭忠梅
外交 鄭忠梅 副 鄭彪聲 黃欽培
監督 曾吉晉 副 黃梓維 黎如球
核數 鄭尚舜 副 岑池福 鄭就光
庶務 李暢容 副 楊均濂
催收 鄭尚舜 副 鄭正揚 江朝彥
幹事 鄭河巨 副 曹餘登
宣傳 鄭忠惠 副 馮双德 曹怡霖
調查 江朝彥 副 沈金枝 鄭榮勝
評議員 全体社員


廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
白菇 大茨 中蠔豉
白菓 三牙 黃花 同倉 魚

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大廳小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎


## 中華民國五十三年穩寧民治黨員職表

名譽主任 李江漢
執行委員會委員 李發良 李大 李鎮 麥保 黃兆强 張惠介 羅錦安 潘球 李兆權 周仁佳 李進來 余德儀 蘇容節
候補執行委員 陳根源 陳球
監察委員 羅華後 梁成 呂敖 黃樹森 岑如
監察委員長 呂敖
監察委員 梁成 黃俸 劉孔民
候補監察 李發良 副 張惠介
執行委員正主席 蘇容節 副 羅錦安
正秘書 黃俸 羅植 岑如 副 余德儀
科員 李進來 副 余儀 羅華 李奕祥
正財政 余儀 周仁佳 副 黃兆强
正外交 李振欽 周仁仲 吳榮超
科員 李其偉 副 黃福添
正總務 何金鑑 羅錦安 余冠毅
正組織 羅世秀 副 廖寬德
科員 李祥寶 黃金德 梁煥
正文教 潘球 副 李容根
科員 李鎮 惠介簡年
正生產 陳根源 副 鍾銳
科員 黃平 黃發長 馬光球
正宣傳 麥保 副 蘇桐
科員 黃漢 梁邦穩 李祥寶
正訓練 李兆權 副 呂全
科員 馬柔順 余冠毅
評議 全体黨員

## 民國五十三年穩寧達權社職員表

顧問 李奕卿
社長 張惠介 潘球


温哥華 MU 5-7410
中外賽會叠次得獎美酒
長春商業公司
華洋顧主衆皆稱許良藥
東城服務

利喬貿易行
雲高華
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
利喬全埠
麵類最多
田記蝦子麵 紅棉長壽麵 紅棉鷄湯蝦子麵
紅棉蝦子麵 百吉長壽麵 永興隆一家麵
東方蝦子麵 安利長壽麵 花旗麵
安利蝦子麵 百吉幸運麵 花旗潤條麵
安利魚蓉麵 紅棉菠菜麵 花旗雲吞麵
紅棉魚蓉麵 紅棉大衆麵 花旗蒸氣炸麵
紅棉蝦蓉麵 紅棉玉帶麵 南華麵
紅棉歡樂麵 百吉雞湯麵 南華超等麵
紅棉寬條麵 紅棉玉環麵 南華炆日麵
紅棉全日麵 紅棉日麵


## 達權社雲洪達實業部民國五十三年職員表

議長 李兆權 羅和
書記 羅錦安 李兆權
財政 李我秀 黃樹森
監督 黃添 呂敖
外交 周仁佳 黃兆强
庶務 梁煥 蘇桐
評議 全体社員

總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙榮義 外交 李顯榮
監督 黃敦灼
董事 周玉生 梁啓新 伍澤濂
吳一平 簡建平 鄭光益
梅拱學 余喜 林福侃
李林富 呂禮庭 鍾捷予
陳文彬 謝運如


譯繙 文件契約 撰繕
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.

◎女中醫 黎達民
上海國醫院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

如因時間不便，可用郵通辦法與本行交易。
滿地可銀行爲加國始創最早之銀行
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年爲加國各界人士服務

△遷舖啟事
啓者：本公司爲管理利便起見，特將零沽部生意結束，委各大商號代理，批發部遷回栢架街製造廠照常營業，希祈留意關照，如有賜教請移玉步。
喊線：二五三 三九四四
眞味齋臘味公司啓
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
1355 Parker St.,
Vancouver, 6, B. C. Canada
Tel. 253-3944

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷安當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 2-2244
又到大帮
靚花旗參
本公司大量供應花旗參
今春已運到第二批應市
祈留意焉

驗眼 兼較眼鏡
專家
屈古律氏
A. Gerard Hirschberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829